

**Individuálna výročná správa**

**Obce BIELOVCE**

**za rok 2015**

**IRENA SKLADANOVÁ  
starosta obce**

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika obce	3
5.1. Geografické údaje	3
5.2. Demografické údaje	3
5.3. Ekonomické údaje	3
5.4. Symboly obce	3
5.5. Logo obce	4
5.6. História obce	4
5.7. Pamiatky	4
5.8. Významné osobnosti obce	4
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	4
6.2. Zdravotníctvo	4
6.3. Sociálne zabezpečenie	4
6.4. Kultúra	4
6.5. Hesopodárstvo	5
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	5
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014	6
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014	10
7.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017	10
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	12
8.1. Majetok	12
8.2. Zdroje krytie	12
8.3. Pohľadávky	13
8.4. Záväzky	13
9. Hesopodársky výsledok za rok 2014 - vývoj nákladov a výnosov	14
10. Ostatné dôležité informácie	13
10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Poskytnuté dotácie	14

10.3. Významné investičné akcie v roku 2014	14
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

Vážení poslanci, občania našej dediny, priatelia!

Výročná správa Obce Bielovce za rok 2015, ktorú Vám predkladám, poskytuje pravdivý a nestranný pohľad na dosiahnuté činnosti a výsledky obce. Ku skončeniu kalendárneho a účtovného roka ku každej organizácii neodmysliteľne patrí dôkladne hodnotenie ekonomickej a bežnej činnosti Posúdiť kvalitu odvedenej práce však samozrejme môžu najlepšie iba občania. V posledných rokoch spoločenská, ekonomická a sociálna situácia prináša každodenne veľa problémov, pre organizácie, firmy a neposlednom rade aj pre ľudí. Zmierniť túto situáciu môžeme ak si budeme navzájom pomáhať, vychádzat' si v ústrety samozrejme v rámci svojich možností a schopností, aby sme si vytvorili pekné, pokojné a šťastné podmienky pre život v našej dedine. Chcem sa podčakovať poslancom obecného zastupiteľstva, zamestnancom obce, aktivačným pracovníkom. Všetkým tým, ktorí sa v minulom roku aktívne zapájali do činnosti v obci, mládeži a starším spoluobčanom.

## **2. Identifikačné údaje obce**

Názov:	OBEC BIELOVCE
Sídlo:	BIELOVCE č. 17, 935 74
IČO:	0058749400
Štatutárny orgán obce:	IRENA SKLADANOVÁ
Telefón:	036/7720380
Mail:	bielovce@mail.t-com.sk
Webová stránka:	bielovce.soduto.sk

## **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce:	IRENA SKLADANOVÁ
Zástupca starostu obce:	Mgr. Csilla Tenczel
Hlavný kontrolór obce:	Ing. Aneta Toldiová
Obecné zastupiteľstvo:	Mária Kuraliová, Mgr. Csilla Tenczel, Mestra Ľudovít Atila Németh, Peter Sziliczai
Komisie:	komisia kultúry a športu Komisia ochrany verejného poriadku
Obecný úrad:	Priska Kövesdiová, samostatná odborná referentka

## **4. Poslanie, vízie, ciele**

### **Poslanie obce:**

Obec Bielovce je samostatný územný samosprávny celok a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Je právnickou súčasťou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **Vízie obce:**

Vytvorenie dostatočného priestoru na bývanie v čistom, zdravom prostredí, s dostatom príležitostí na trávenie voľno-časových aktivít, s dôrazom na využitie potenciálu obce a jej okolia pre rozvoj vidieckeho cestovného ruchu.

Zvýšenie kvality života s využitím prírodného, geografického potenciálu a podnikateľského prostredia.

### **Ciele obce:**

Dlhodobým cieľom obce Bielovce je zabezpečiť a vytvárať podmienky pre pohodlné bývanie svojich občanov, poskytujúce dostatočné možnosti pre spoločenské, kultúrne, športové aktivity a relax. Racionalizovať riadenie finančného hospodárenia a ekonomickejho života obce.

## **5. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### **5.1. Geografické údaje**

Obec Bielovce sa nachádza v južnej časti Slovenska. Obec spadá do Podunajskej nížiny. Rieka Ipeľ tvorí prirodzenú hranicu s Maďarskou republikou. Susedné obce sú: Pastovce a Ipeľský Sokolec. Prvá písomná zmienka o obci bola v roku 1138. Administratívne je začlenená do Nitrianskeho kraja, okresu Levice.

Celková rozloha katastra obce : 1138,46 ha

Nadmorská výška : 234 metrov.

## **5.2. Demografické údaje**

Počet obyvateľov k 31.12.2015: 224 obyvateľov

Z toho: žien: 100

Mužov: 198

Deti a mládež do 18 rokov: 28

Priemerný vek: 44 rokov

- prihlásených obyvateľov : 2
- odhlásených : 2
- narodených : 3
- úmrtie : 4

Národnostná štruktúra : Obec sa radí medzi národnostne zmiešané obce. Prevažná časť sa hlási k maďarskej národnosti – 70%, slovenská 24%, česká, poľská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : prevláda rímskokatolícka cirkev ,

## **5.3. Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : je 25%

## **5.4. Symboly obce**



Erb, vlajka, pečiat'



## **5.5. História obce**

Prvá písomná zmienka obce je z roku 1138 ako Bela Patak. Pôvodní obyvatelia sa venovali poľnohospodárstvu a vinohradníctvu, ktoré tu pretrváva aj dodnes. Malebné zákutia Ipl'a ponúkajú možnosť rybolovu a okolité lesy lákajú pol'ovníkov. V obci sa zachovali tradičné remeslá ako košíkárstvo, včelárstvo, či vyšívanie.

## **5.6. Pamiatky**

- Rímsko-katolícky kostol sv. Martina postavený v roku 1714 prestavaný v r. 1884 neskôr v roku 1912
- Reformovaný kostol postavený v roku 1781 prestavaný v roku 1913
- Kríž z liatiny s korpusom v cintoríne postavený v roku 1865
- Kríž kamenný pri kat. kostole s liatinovým korpusom postavený v roku 1946
- pamätník obetiam I a II.svetovej vojny postavený v roku 1993
- pamätný stĺp postavený v roku 2010
- Neoklassicistický kaštieľ Bossányiovcov postavený na začiatku 19. stor.
- Neogotický kaštieľ rodiny Csécsi-Csillag postavený na začiatku 20. stor.
- Oranžovo mramorové náhrobné kamene v cintoríne z 19. storočia

## **5.7. Významné osobnosti obce**

## **6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola v Ipeľskom Sokolci, v Salke, v Šahách
- Materská škola Ipeľský Sokolec

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- miestna knižnica pri Ocú s prístupom na internet

### **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť sa v obci neposkytuje.

- Najbližšie zdravotné stredisko je v Ipeľskom Sokolci, Nemocnica v Leviciach a Šahách.

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby sa v obci nezabezpečujú formou opatrovateľských služieb.

### **6.4. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- obecná knižnica
- futbalové ihrisko
- kultúrny dom

### **6.5. Hesopodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- COOP Jednota

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

rastlinnou a živočíšnou výrobou sa zaoberajú samostatne hospodáriaci roľníci.

## **7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 10.12.2014 uznesením č. 13/14

Rozpočet bol zmenený jedenkrát:

- Schválená dňa 14.9.2015 uznesením č. 55/15.

**Rozpočet obce k 31.12.2015**

	<b>Schválený rozpočet</b>	<b>Schválený rozpočet po poslednej zmenе</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>266 854</b>	<b>374 553</b>
z toho :		
Bežné príjmy	90 315	90 315
Kapitálové príjmy	0	0
Finančné príjmy	176 539	284 238
<b>Výdavky celkom</b>	<b>266 854</b>	<b>374 553</b>
z toho :		
Bežné výdavky	87 891	90 291
Kapitálové výdavky	176 539	281 838
Finančné výdavky	2 424	2 424
<b>Rozpočet obce</b>		

**7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015**

	<b>Rozpočet</b>	<b>Rozpočet po zmenách</b>	<b>Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2015</b>	<b>% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>266 854</b>	<b>374 553</b>	604 069,48	161,28
z toho :				
Bežné príjmy	90 315	90 315	88 824,94	98,35
Kapitálové príjmy	0	0	240 953,28	
Finančné príjmy	176 539	284 238	274 291,26	96,50
<b>Výdavky celkom</b>	<b>266 854</b>	<b>374 553</b>	604 093,73	161,28
z toho :				
Bežné výdavky	87 891	90 291	83 236,19	<b>92,19</b>
Kapitálové výdavky	176 539	281 838	277 480,26	98,45
Finančné výdavky	2 424	2 424	243 377,28	
<b>Rozpočet obce</b>				

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015 v EUR
Bežné príjmy spolu	88 824,94
z toho : bežné príjmy obce	85 432,45
Bežné výdavky spolu	83 236,19
z toho : bežné výdavky obce	78 431,80
Bežný rozpočet	5588,75
Kapitálové príjmy spolu	240953,28
z toho : kapitálové príjmy obce	
Kapitálové výdavky spolu	277480,26
z toho : kapitálové výdavky obce	36526,98
Kapitálový rozpočet	-36 526,98
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-30 938,23
Vylúčenie z prebytku /schodku	33337,98
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	
Príjmy z finančných operácií	274291,26
Výdavky z finančných operácií	243377,28
Rozdiel finančných operácií	30913,98
Príjmy spolu	604 299,85
VÝDAVKY SPOLU	604 093,73
Hospodárenie obce	206,12
Vylúčenie z prebytku	
Upravené hospodárenie obce	

**Zostatok finančných operácií** podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 30 913,98 EUR, bude vysporiadaný v roku 2016, keď nám uhradia DPH na projekte kamerového systému.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2015 100% vo výške 206,12 EUR.

### 7.3. Rozpočet na roky 2016 - 2018

	<b>Skutočnosť k 31.12.2015</b>	<b>Rozpočet na rok 2016</b>	<b>Rozpočet na rok 2017</b>	<b>Rozpočet na rok 2018</b>
<b>Príjmy celkom</b>	604 069,48	<b>266 854</b>	<b>84 015</b>	<b>84 015</b>
z toho :				
Bežné príjmy	88 824,94	<b>90 315</b>	<b>84 015</b>	<b>84 015</b>
Kapitálové príjmy	240 953,28	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Finančné príjmy	274 291,26	<b>176 539</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

	<b>Skutočnosť k 31.12.2015</b>	<b>Rozpočet na rok 2016</b>	<b>Rozpočet na rok 2017</b>	<b>Rozpočet na rok 2018</b>
<b>Výdavky celkom</b>	604 093,73	<b>266 854</b>	<b>84 015</b>	<b>84 015</b>
z toho :				
Bežné výdavky	83 236,19	<b>87 891,00</b>	<b>81 591</b>	<b>81 591</b>
Kapitálové výdavky	277 480,26	<b>176 539,00</b>		
Finančné výdavky	243 377,28	<b>2 424,00</b>	<b>2 424</b>	<b>2 424</b>

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

<b>Názov</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2014</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2015</b>	<b>Predpoklad na rok 2016</b>	<b>Predpoklad na rok 2017</b>
<b>Majetok spolu</b>				
<b>Neobežný majetok spolu</b>	464 861,20	919 612,48	920 612,48	921 612,48
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok				
Dlhodobý hmotný majetok	413 283,94	868 035,22	869 035,22	870 035,22
Dlhodobý finančný majetok	51 577,26	51 577,26	51 577,26	51 577,26
<b>Obežný majetok spolu</b>	11 965,56	10489,13	10489,13	10489,13
z toho :				
Zásoby				
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé pohľadávky				
Krátkodobé pohľadávky	5 671,56	4 763,20	4 763,20	4 763,20
Finančné účty	6 126,62	5 422,55	5 422,55	5 422,55
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	167,38	167,38	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
<b>Časové rozlíšenie</b>				

## 8.2. Zdroje krytie

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad na rok 2016	Predpoklad na rok 2017
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>476 826,76</b>	717 317,13	717 317,13	717 317,13
<b>Vlastné imanie</b>	371 693,56	353 605,28	353 605,28	353 605,28
z toho :				
Oceňovacie rozdiely		-6,09	-6,09	-6,09
Fondy				
Výsledok hospodárenia	371 699,65	353 611,37	353 611,37	353 611,37
<b>Záväzky</b>	<b>21 640,78</b>	<b>54 720,72</b>	<b>54 720,72</b>	<b>54 720,72</b>
z toho :				
Rezervy	700	700	700	700
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé záväzky	1 347,36	620,68	620,68	620,68
Krátkodobé záväzky	2 453,01	5 345,65	5 345,65	5 345,65
Bankové úvery a výpomoci	17 140,41	48 054,39	25 000	25 000
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>83 492,42</b>	<b>308 991,13</b>	<b>308 991,13</b>	<b>308 991,13</b>

## 8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2014	Zostatok k 31.12.2015
Pohľadávky do lehoty splatnosti	3 337,49	5 401,39
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0

## 8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12.2014	Zostatok k 31.12.2015
Záväzky do lehoty splatnosti	25 374,78	20 940,78
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

## 9. Hospodársky výsledok za 2015 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2014	Skutočnosť k 31.12.2015	Predpoklad rok 2016	Predpoklad rok 2017
<b>Náklady</b>	<b>105 380,09</b>	<b>120 848,46</b>	<b>118 848,46</b>	<b>118 848,46</b>
50 – Spotrebované nákupy	20 821,72	20 779,38	18 779,38	18 779,38
51 – Služby	20 464,41	24 004,58	24 004,58	24 004,58
52 – Osobné náklady	33 210,42	33 519,71	33 519,71	33 519,71
53 – Dane a poplatky	0	85,82	85,82	85,82
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 522,79	1 225,29	1 225,29	1 225,29
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	27 092,73	36 213,46	36 213,46	36 213,46
56 – Finančné náklady	2 057,02	4 840,22	4 840,22	4 840,22
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	211,00	180	180	180
59 – Dane z príjmov	0	0	0	0
<b>Výnosy</b>	<b>152 278,55</b>	<b>104 524,42</b>	<b>118 406,58</b>	<b>118 406,58</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	5 695,99	7 102,28	7 102,28	7 102,28
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0			
62 – Aktivácia	0			
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	74 638,88	76 284,12	76 284,12	76 284,12
64 – Ostatné výnosy	58 769,36	1 117,84	15 000	15 000
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	0	1 608,73	1608,73	1608,73
66 – Finančné výnosy	1,44	5,99	5,99	5,99
67 – Mimoriadne výnosy	0			
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	13 172,88	18 405,46	18 405,46	18 405,46
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>46 898,30</b>	<b>-16 324,04</b>	<b>441,88</b>	<b>441,88</b>

## **10. Ostatné dôležité informácie**

### **10.1. Prijaté granty a transfery .**

<b>Poskytovateľ dotácie</b>	<b>Suma v EUR</b>	<b>Účel</b>
ÚPSVaR	1851,60	Aktivačná činnosť obce
Úrad Vlády SR	700	Folklórne slávnosti
ŠR	316,42	Spoločná úradovňa
ŠR	470,47	Voľby v roku 2015
OÚ Levice	54	Odmena skladníčky CO
RoTena	200	Dar pre deti

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

### **10.2. Poskytnuté dotácie**

Obec v roku 2015 poskytla dotácie v súlade so VZN č. 1/2005 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospiešnych služieb, na všeobecne prospiešny alebo verejnoprospiešny účel.

<b>Žiadateľ dotácie</b> <b>Účelové určenie dotácie :</b> <b>- bežné výdavky</b>	<b>Suma poskytnutých finančných prostriedkov</b>
Základná škola s vyuč. jaz maď. Ipeľský Sokolec - bežné výdavky na vstupné pre žiakov	180 EUR
Stôlno-tenisový klub Ipeľský Sokolec	100 EUR

K 31.12.2015 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 1/2005 o dotáciach.

### **10.3. Významné investičné akcie v roku 2015**

V roku 2015 v obci boli realizované investičné akcie:

Modernizácia a rekonštrukcia verejného osvetlenia v obci v hodnote 166 592,46 €

Vybudovanie digitálneho kamerového systému v obci Bielovce v hodnote 107 698,80 €

Na vlastné prostriedky investičných akcií sme zobrať úver, ktorý spláčame podľa splátkového kalendára do roku 2035.

#### **10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Modernizácia domu smútku
- Vybudovanie zberného dvora
- Vybudovanie bezdrôtového rozhlasu
- Vybudovanie kultúrneho domu
- Rekonštrukcia autobusovej zastávky
- Vybudovanie miestnej tržnice

#### **10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

#### **10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec nevedie súdny spor s nikým.



Vypracoval: Kövesdiová Priska

Schválil:

Irena Skladanová

V Bielovciach, dňa 25.5.2015.

#### **Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke